

The Chairman called Vote 1 under NATIONAL HEALTH AND WELFARE.

The Minister made a statement and, with the witnesses, answered questions.

At 11:03 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Le greffier du Comité

Judith A. LaRocque

Clerk of the Committee

Comité permanent de la Santé, du bien-être social et des affaires sociales.

Le président met en délibération le crédit 1 sous la rubrique SANTÉ NATIONALE ET BIEN-ÊTRE SOCIAL.

Le ministre fait une déclaration, puis, avec les témoins, répond aux questions.

A 11h03, le Comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

Y a-t-il des commentaires sur le rapport du sous-comité...
Le greffier du Comité...
Le président...
Le rapport...
Le comité...

What is the status on the two reports with Parliament...
The Chair of the Committee: They will be ready in both...
The Chair: We will have an update on the reports on...
The Chair: We will have an update on the reports on...
The Chair: We will have an update on the reports on...